



Cussegli da vischunaunca 2017/2020

Protocol nr. 17

Seduta dils 21 da schaner 2019

Protocol

**dalla seduta dil cussegli da vischunaunca,
gliendisdis, ils 21 da schaner 2019: allas 20¹⁵ – 22²⁰
Liug: Center d'agricultura Salaplauna**

Presidi: Armin Berther

Actuar: Paul Duff

Presents:

- | | | |
|----------------------------------|--|--|
| a) Cussegli | Christoph Berger
Adrian Deflorin
Mario Flepp
Rita Huonder-Tenner
Christian Loretz
Giusep Lozza
Livio Zanetti | Stefan Columberg
Edgar Durschei
Anna Maria Genelin
Admir Jasarevic
Armin Manetsch
Helga Probst-Linder |
| b) Suprastanza | Robert Cajacob
Victor Flepp
Jris Lombris | Clemens Berther
Wendelin Jacomet |
| c) Cumissiun CSC | | |
| d) Delegaziun
AlpEnForCe | Dr. Ivo Schillig, Mark Brojer, Roland Cajacob | |
| e) Architects Huonder & Bisquolm | | |
| f) Menader CSC | Gion Hosang | |
| g) Hospes | 37 | |

Plaid d'avertura entras il president

Jeu beneventel vus all'emprema seduta dil cussegl da vischnaunca el niev onn. El medem mument ei quei l'emprema seduta cun mia persuna sco president dil cussegl e da mia dretga cul vice Mario Flepp. Wendelin Jacomet ei sedecidius da bandunar il cussegl ed era per el ei quei l'emprema seduta sco gerau. Ord il Fegl official Surselva havein nus saviu leger ch'il post vacant el cussegl da vischnaunca ha saviu vegnir remplazzaus entras Martino Sabbadini. El vegn a far part dil cussegl da vischnaunca naven dalla seduta dil fevrer nua che la saramentaziun ha liug.

Igl ei era l'emprema seduta dapi che Disentis/Mustér ei buca pli quei che Disentis/Mustér era. Ina grondiosa nova purschida sepresenta a Sontga Catrina e catapultescha la destinaziun Sedrun/Mustér anavos sin la giesta dallas destinaziuns cun in empermetteivel futur. Schizun l'aura e la neiv havein nus giu duront igl impurtont temps da Nadal e Daniev. Aschia ch'il vitget alpin da Disentis/Mustér era bein occupaus cun indigens, indigens secundars e hospes da vacanzas. Las pistas fullanadas ed ils regals dallas stizuns dil vitg eran puspei inagada vits, sco sche la val fuss stada serrada giu per in'jamna. Dapertut mo laud per nossa cumparsa festiva invernal a tuts ch'ein stai cuntents.

Uss vala ei da far il meglier ord la situaziun. Disentis/Mustér sto bein ponderar nua investar ils daners ils proxims onns. Nua ch'ein fa senn da baghegiar ora l'infrastructura ed en tgei direcziun che la vendita dalla regiun va turisticamein. Jeu sun perschuadius ch'ein vegn buc ad ir en la dretga direcziun sch'ins anfla buc ina sligiaziun da vender nossa destinaziun entras ina suleta organisaziun professiunala. La situaziun actuala denter las pendicularas e SMT che lavuran in sper l'auter ora ei franc e seguir buca la via correcta. Cheu duessan ins denton surschar dad anflar ina sligiaziun andanta als profis e reducir in semischedar denteren davart la politica sin il minimum. Pertgei ina buna basa legala che regla la finanziaziun ei gia vegnida creada avon entgins onns. Era sche la reorganisaziun ed igl augment dallas taxas da turissem e da hospes han procuraui per bia tgaus cotschens. Jeu sun aunc oz perschuadius ch'ein va mo aschia. Lein mirar plein entusiassem anavon. In e scadin habitont da Disentis/Mustér e contuorn contribuescha la finfinala cun siu patertgar ed agir al prosperar turistic e sco davos era agl agen beinstar.

Tgei influenza han las medias sin ina regiun sco la nossa. Esser sisum la giesta da novitads spectacularas era il motto. Disentis/Mustér ha puspei inagada fatg la cuorsa. Duront la gronda neiv dall'jamna vargada havein nus puspei inagada giu ina buna presenza ellas medias naziunalas e schizun internaziunalas. Ei gnanc quenta pli sche la novitad ei positiva ni negativa. Quella gada denton ei vegniu surfatg buca mal, pertgei nus essan stai pertuccai in bien ton pli pauc dalla neiv gronda che outras regiuns. Uss sperein nus sin ina buna cuntuaziun digl unviern present cun bia bialaura e hospes.

L'ex18 s'auda uss veramein tier il vargau. Il venderdis vargau ei vegniu presentau il resultat dil project accumpignont "Be a Genius". In grond cumpliment per la curascha e la perseveronza da far enzatgei en tala fuorma si tier nus. L'emprema ediziun ha mussau in grond interess. 17 projects ein vegni inoltrai ed ei ha dau mo victurs. Jeu less motivar ulteriura giuventetgna dalla vallada dad esser allerts ed innovativs, d'ughegiar e d'empruar da realisar visiuns ed ideas ch'ein franc detgavunda denuorn. Il president dall'UCP, Edgar Durschei, havess grond tschaffen da beneventar futurs meinafatschentas da "Start-Up" a Disentis/Mustér, che generassen novas plazzas da laver. Per l'organisaziun dall'ex futura giavischel jeu ch'els vegnien en quater onns puspei ad organisar in'exposizion da commerci e professiun ed enzatgei semegliont sco "Be a Genius". A tuts involvai in cordial engraziament per la laver prestada en special alla presidenta dil comite d'organisaziun ex18 Rita Huonder-Tenner.

Communicaziuns

Mortoris

Dapi la davosa seduta dil cussegl da vischnaunca ha ei dau negins mortoris.

Naschientschas

Fabio Rafael Demont, naschius ils 15-12-2018, fegl da Simona e Simon Demont
Lenia Huonder, naschida ils 17-12-2018, feglia da Michaela ed Adrian Huonder



GEMEINDE/VISCHNAUNCA
DISENTIS/MUSTÉR

Cussegli da vischraunca 2017/2020

Protocol nr. 17

Seduta dils 21 da schaner 2019

Tractandas:

1. Protocol 16-2017/2020
2. Center da sport e cultura: Orientaziun davart las adattaziuns dil project per ina sanaziun cumplessiva.
3. Interpellaziun nr. I 1-2017/2020: Risposta
4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Armin Berther

Paul Duff



1. Protocol

Protocol nr. 16-2017/2020

Decisiun:

*Il protocol ei vegnius tarmess tier per posiziun. Enteifer ils tschun dis fixai ei vegniu inoltrau objecziuns ch'ein nudadas cun colur blaua. Il protocol vegn **approbaus senza midadas.***

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Armin Berther

Paul Duff



2. Center da sport e cultura: Orientaziun davart las adattaziuns dil project per ina sanaziun cumplessiva

Presentaziun:

Suprastanza:

Gerau Clemens Berther: Las informaziuns che suondan cuntegnan il niev stan dalla planisaziun dil project per la sanaziun cumplessiva dil CSC. Ellas surveschan al cussegli da vischraunca per dar impuls da preparar la successiun da decisiun. Ils 18 da fevrer sefatschenta la suprastanza communalia cun il project e prepara il messadi per il cussegli da vischraunca che tracta la fatschenta ils 29 da mars 2019, aschia che la populaziun sa decider all'urna ils 19 da matg 2019 davart il credit per la sanaziun. Suenter il tractament dil project el cussegli da vischraunca dils 8 da zercladur 2018 ha la cumissiun amplificau ils plans tenor ils giavischs inoltrai dil cussegli. Il credit supplementar ha lubiu als architects huonder bisquolm da canticuar lur lavur da planisaziun ed adattaziun dil project. Igl ei vegniu consultau il cussegli da vischraunca, specialists sco era la giuventetgna ch'era el vargau buca veginida dumandada en caussa. Ils scolars dalla scola superiura han schau plascher las novaziuns. Il cussegli da vischraunca ha giavischau in'expertisa partenent igl indrez fotovoltaic sin il tettg dil CSC. Per quella lavur ha la suprastanza communalia incaricau la firma independenta **AlpEnForCe** da cussegliai ed informar davart las pusseivlas installaziuns. Oz presenta il meinafatschenta dr. Ivo Schillig las pusseivladads che sepresentan el CSC. El vegni assistius da Marc Brojer e Roland Cajacob.

Dr. Ivo Schillig: AlpEnForCe ha retschiert l'incarica da cussegliai la cumissiun ed il cussegli da vischraunca arisguard l'installaziun d'in indrez fotovoltaic sin il tettg dil CSC. Dr. Schillig presenta tschun variantas proponidas da tschun firmas. Las propostas ein variantas e ston vegni delucidadas pli detagliadamein:

Energia Alpina offerescha in indrez baghegiaus en el tettg. Quella varianta ei la pli cara. Repower, Helion e Solar-Spar proponen in indrez sin tettg e quei sin omisduas alas-tettg. Rhienergie offerescha ina varianta minimala che cuviera il agen diever dil CSC. Las calculaziuns dils cuosts ein aschuntadas en ina documentaziun cheu al protocol. Tenor dr. Schillig fa ei senn d'installar in indrez. L'acceptanza ella populaziun ei avon maun. Quei demuossa in'intervesta cun varga 100 participonts che AlpEnForCe ha fatg duront l'ex18, che ha giu liug igl october vargau.

Sin fundament dallas informaziuns retschercadas taxescha AplEnForCe l'installaziun positiv. Suandonts puncts ein decisivs per lur giudicament:

- in indrez che producescha 500 KWp ei in grond stabiliment;
- quel sa vegni manischaus a moda economica;
- igl indrez fa senn el rom ecologic e gauda ina gronda acceptanza tier la populaziun indigena;
- la resca schai en la liunga durada dils tarifs resp. dil svilup dils prezis dalla forza electrica.

Las suandontas 4 variantas da construir il stabiliment duein dar sustegn per la decisiun:

1. locaziun digl indrez sin tettg a quel che paga il bia vid la sanaziun dil tettg e la gronda affittaziun;
2. baghegiar in pign indrez senza gronda resca (varianta Rhienergie):

3. construir en etappas, emprem in pign indrez per igl agen diever. Pli tard engrondiment en connex cun il baghetg niev Hotel Acla da Fontauna;
4. construcziun d'in grond stabiliment baghegiaus communablamein cun in partenari.

Discussiun:

Cussegli:

Eis ei calculau en ella varianta indrez el tetg ina contribuziun vid la sanaziun dil tetg?

Daco semuossa denter las variantas differenzas dalla prestaziun da spitg?

Dr. Schillig:

La varianta indrez integraus el tetg preveda in respagn vid la sanaziun dil tetg da frs. 70'000.00. Las differentas prestaziuns da spitg ein d'attribuir a differentas qualitads dils moduls.

Cussegli:

Il cuoz da diever vegn indicaus cun 25 onns, tgei varianta ei allura pli favoreivla da remplazzar?

Dr. Schillig:

Igl indrez integraus el tetg vegn fatgs cun ina folia entira, igl indrez sin tetg cun modulus che san vegnir midai ora individualmein.

Cussegli:

Sa la forza electrica producida e buca duvrada vegnir vendida en concurrenza allas interpresas d'electricitat?

Sa la forza electrica digl indrez integraus el tetg vegnir duvrada en auters baghetgs? Per la vischerna fuss quei d'avantatg.

Dr. Schillig:

Il possessur d'in indrez fotovoltaic ei libers da vender la forza electrica sin la fiera libra d'electricitat.

La forza electrica sa era vegnir impundida per auters baghetgs. Quels stuessan esser sin ina parcella cunfinonta cun il baghetg da producziun fotovoltaic. El futur ei quei caussa da contrahar cun il cantun per midar tala determinaziun.

Informaziuns dils architects huonder bisquolm, Simon Bisquolm ed Aluis Huonder:

La presentaziun visuala dil stabiliment Center da sport e cultura muossa l'actuala planisaziun dalla sanaziun cumplessiva cun las migliurs digl existent e las localitads cun purschidas novas. El cussegli da vischerna fuss dils 8 da zercladur 2018 ha il cussegli exprimiu giavischs da midadas enviers igl emprem project presentaus (prot. 12-2017/2020). La cumissiun da baghegiar, ils architects, il meinafatschenta dil CSC ed experts clamai per cussegli, han surluvrau quei emprem project. Ils cuosts da frs. 15,1 milliuns vegnan teni en era cun las amplificaziuns e midadas.

La caffetaria vegn postada all'entrada dalla vart encunter la via cantunala. Aschia ei quella bein vesibla per tut il traffic sco era per ils pedunzs. Ella vegn engrondida e survegn ina cuschina nova. Da cheu anora vegn il client survius e retscheiva cheutras igl access sin las localitads internas sco era las plazzas ordaviert. La halla da tennis ella grondezia actuala survegn in niev plantschiu. Quel ei plurivalents e la halla sa vegnir nezegiada per pliras occasiuns da sport ni cultura. Dus irals da bowling vegnan construi sin il medem livel (anterieur local da pumpiers) ed ord la caffetaria oz existenta vegn creau in local da termagliar e sedivertir pils affons.

In ascensur meina dall'alzada d'entrada giu en la halla da sport. En quella dat ei mo paucas midadas. La surfatscha da quei livel survescha per las novas purschidas. In corridor meina en Sala Fontauna. La halla da reiver vegn engrondida considerablamein e colligiada cun ina gronda part per bouldrar. Medemamein vegn il local da fitness pli vasts e clars entras construcziun da finiastras. Sut la halla da tennis meina in corridor o el liber. Ei dat cheu stanzas per la tecnica, per deponer cundrezs da sport sco era in luvratori per il pedel. Toilettas e duschas surveschan als sportists che drovan ils locals vischinonts sco p.ex. tals che fan spinning ed ina sala plurivalenta da 180 m². La halla da squash vegn construida da niev ord il baghetg existent.

La plazza da giug ordaviert sto vegnir sanada. El prau sut la Sala Fontauna duei vegnir construiu in pumptrac "Pumptrack" fix q.v.d chiei baghegiaus en el terren. Il diever da tal ei per cuorsas da velos, aissas da rodas "Skateboard" etc.

La Sala Fontauna vegn pli attractiva cun allontanar las petgas da lenn e cun montar pertadars da fier. Ulteriuramein vegn in ascensur installaus quei sco access per persunas cun sutgas da rodas, carstgauns cun impediments sco era per material da tut gener.

La fatschada dil CSC duei retscheiver ina cuvrira marcanta stgira en antracit.

Menader dil CSC Gion Hosang:

En quella fasa da planisaziun eis ei stau per el impurtont dad esser involvaus ella planisaziun. Ses impuls per migliurar ed optimar ils process da lavur ein risguardai el project. La caffetaria bein vesibla ed attractiva ei il liug central per recepir e survir il client. Sin vias cuortas sa quel survegnir las informaziuns ed ils utensils da sport giavischai. La cuschina porta sviulta impurtonta. La halla da tennis ei reserva per basegns dad auters sports ni dad otras occurrentzas. Duas hallas cun varga 2'000 m² dat ei lunsch entuorn neginas. Ils indrezs engrondi da reiver e bouldrar portan avantatgs per far quei sport mo era per la segirtad. Bouldrar daventa alla proxima olimpiada in sport olimpic. La nova sala el plaunterren cun 180 m² ei predestinada per occasiuns da tut gener, per indigens, hospes e camps. Il pumptrac baghegiaus fix el terren porscha segirtad per ils sportists.

Ils camps da vacanzas survegnan pli grondas purschidas cun las novaziuns. Quels camps ein dumandai e savens san buca tuttas damondas vegnir risguardadas. Las reservaziuns vegnan il pli savens fatgas in onn avon quei che demuossa l'attractivitat dils stabiliments dil CSC. Cul niev center savein nus augmentar las entradas. Il menaschi sa funcziunar cun las purschidas novas senza augmentar il diember da persunal. Avon 40 onns ha la populaziun da Disentis/Mustér giu la curasca da baghegiar il Center da sport e cultura. El spera che la sanaziun ed engrondida vegni acceptada cun la medema curasca sco da gliez temps.

Discussiun:

Cussegl:

Cusseglier Livio Zanetti engrazia als architects, alla cumissiun CSC sco era a tuts pertuccai per la presentaziun e surluvrada dil project CSC. Malgrad pliras renfatschas enviers il cussegl da vischnaunca e cunzun enviers sia persuna san ins constatar, ch'igl ei stau d'avantatg da far in paus, responderar e prender encounter ils impuls dil cussegl da vischnaunca per far ina migliur. Oz ei il project madirs per ir cun la damonda avon il pievel.

Suprastonza:

Gerau Clemens Berther: Il plan da termins vesa ora sco suonda: Ils 18 da fevrer vegn il project tractaus en suprastonza communal. Il cussegl da vischnaunca retscheiva il messadi per la seduta dils 23 da mars. Dat ei buca midadas vegn il pievel informaus igl emprem da matg e sa votar per il project ils 19 da matg 2019.

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér

Il president:

Igl actuar:

Armin Berther

Paul Duff



3. Interpellaziun nr. I 1-2017/2020: Risposta

Presentaziun:

Suprastonza:

Geraua Jris Lombris: Ils 15 da november 2018 ha cusseglier Armin Berther inoltrau in'interpellaziun pertuccont la situaziun tier il survetsch medicinal en vischunaunca Disentis/Mustér/Cadi sco era tier il survetsch veterinaric ella Cadi.

La suprastonza ei pertscharta dall'impronta d'in bien survetsch medicinal en vischunaunca, quei schibein per vischins, hospes, sco era en vesta allas grondas investiziuns fatgas e ch'ein aunc da spitgar. Pil mument ei la situaziun aunc buca alarmonta. La suprastonza ei adina puspei en contact cun ils miedis pertuccont il futur dils miedis, dil survetsch d'urgenza sco era dils transports cun auto da malsaus. Ils miedis ein sezs fetg interessai da surdar lur praticas a successors, disponan els gie da bunas infrastructuras persuenter. Contractivas sespleigan gia en caussa. Disentis/Mustér cun varga 2'000 habitants, vitier vegnan las vischunauncas vischinontas, ein garanzia per ina biala existenza per dus entochen treis miedis. Ins spera che las vischunauncas vischinontas sustegnan e promovan las purschidas actualas.

Ina gruppera privata evaluescha da present las pusseivladads d'in center da sanadad per nossa regiun. Quei basegna temps per sclarir tuts detagls. La suprastonza stat en stretg contact cun ils pertuccai e vegn ad informar il cussegl schigleiti ch'ei dat pliras informaziuns.

President communal Robert Cajacob: La medema situaziun setschenta era tier il veterinari dalla Cadi. El discours cun signur Urs Probst (63 onns) semuossa ei ch'el enquera da reglar sia successiun. L'incarica da veterinari cumpeglia 30% laver per il cantun. Quei pertucca cunzun las controllas da carn. Cun in pensum da survetsch da pichet sur 24 uras eis el visaus vi ch'el vegni clamaus. La vendita dad uorden ei medemamein in'impuronta entrada dil survetsch veterinaric. Urs Probst ei da buna speranza ch'el anfli ina sligiazion per sia successiun.

Discussiun:

Cussegl:

Igl interpellant, cusseglier Armin Berther, declara dad esser cuntents cun la risposta dalla suprastonza communala.

Cussegl da vischunaunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Armin Berther

Paul Duff



4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Igl ei buca vegniu inoltrau damondas alla suprastonza communalia ed ord il cussegli da vischraunca vegnan medemamein neginas damondas.

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Armin Berther Paul Duff

Informaziuns:

Suprastonza:

President communal Robert Cajacob: La suprastonza communalia ha eligiu en elecziun tgeua Martino Sabbadini sco cusseglier dil cussegli da vischraunca. Quei ei stau legal per motiv ch'el ei staus il sulet candidat per il post vacant. Ella proxima seduta dil cussegli da vischraunca vegn el saramentaus ed astga separticipar activamein el cussegli. Pil di dad oz ei il termin d'inoltrar protestas buc aunc spiraus.

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Armin Berther Paul Duff

Disentis/Mustér, ils 23 da schaner 2019